

Warszawa 16.11 2005 r.

## REFERENCJE

Współpracujemy z Agencją MAart Biurem Tłumaczeń od 01.2005, a od 07. 03.2005 została podpisana umowa pomiędzy Agencją MAart a BGŻ na świadczenie usług tłumaczeniowych, przy czym Agencja MAart została wybrana w drodze procedury przetargowej, której elementem było wykonanie próbki tłumaczenia.

W ramach umowy zlecamy tłumaczenia o tematyce finansowej, bankowej, ekonomicznej i prawnej, wszystkie dokumenty związane z prawidłowym funkcjonowaniem banku poza Polską i wszystkie dokumenty, które są nam niezbędne podczas posiedzeń Zarządu i Rady Nadzorczej. Często przekazujemy do tłumaczenia materiały wysoce specjalistyczne o bardzo krótkich terminach realizacji.

Agencja MAart przetłumaczyła dla BGŻ szereg regulaminów, uchwał, zmian uchwał, umów, raportów ratingowych, raportów kredytowych, raportów końcowych, wniosków ze sprzedaży, analiz, notatek wiarygodności, raportów analitycznych, porozumień o współpracy, ewidencji księgowej, informacji o podmiotach monitorowanych, opisów stanowisk, opinii, protokołów, procedur i innych.

Miesięcznie zamawiamy w Agencji MAart do tłumaczenia ok. 400 stron na kwoty ok. 30 tysięcy zł.

Agencja MAart gwarantuje wysoką jakość świadczonych usług, terminowość wykonywania tłumaczeń i umiejętność dostosowania się do naszych potrzeb. Zamówienia realizowane są z należytą starannością.

Agencję MAart możemy polecić jako wiarygodnego usługodawcę i solidnego partnera.

ZASTĘPCA DYREKTORA  
Sekretariatu Generalnego Banku

  
*Małgorzata Lipińska*